

L'année qui vient de s'écouler, malgré les difficultés liées à la situation mondiale compliquée, a été très riche pour notre association.

De nouvelles perspectives se dessinent, accompagnées de grands défis ! Mais ensemble nous saurons les relever...

Grâce à COPRA Niger, de grands chantiers sont lancés, à nous de mettre en commun nos énergies et nos efforts pour les voir aboutir ...

Votre générosité sans faille nous a permis de tenir le cap. Nous vous remercions de votre confiance et vous transmettons tous nos vœux de santé, bonheur et paix, pour l'année à venir.



A l'image de cet enfant, sachons prendre de l'élan !

Les dernières nouvelles

Je n'ai pas de nouveau rapport de Youssouf à vous communiquer mais quelques nouvelles malgré tout.

Hydraulique

Puits pastoral

Les travaux avancent bien.



Par contre le nouveau château d'eau, installé par la coopération allemande présente déjà des défaillances ... Il s'avère que « notre » château est de bien meilleure qualité.

École primaire

La rentrée a bien eu lieu début octobre. L'école primaire compte 283 élèves.

DREN / Cahoua
TECP / Echintabaradou
Secteur pédagogique / Echinta
Ecole / Inwaigheur

Année scolaire = 2021/2022

Situation des effectifs

Niveaux	Garçons	Filles	Total
Section I	12	14	26
Section II	16	15	31
CI	19	11	30
CP	21	24	45
CE1	25	21	46
CE2	17	14	31
CM1	18	21	39
CM2	17	18	35
TOTAL	145	138	283

LE DIRECTEUR
D. VILLOU
INWAIGHEUR

Les uniformes leur ont été remis : c'est toujours une grande journée ! 3430€ versés





Cours de soutien

Ce programme de soutien scolaire fait partie des actions financées par COPRA NIGER. Commencé au collège l'année dernière, nous l'avons étendu à l'école primaire à raison de 3h par semaine et par classe, du cours d'initiation au CM2. Nous espérons ainsi pouvoir relever le niveau, surtout la pratique de la langue française.

Ecole primaire Inyangheur

Payement des cours d'appui financés par COPRA-NIGER
(1^{er} trimestre de l'année scolaire 2021/2022)
Octobre / Novembre / décembre 2021

N°	Noms et prénoms	Cours/tenue	Nombre heures	P.U FCFA	Total FCFA	Engagement
1	Hadjiatou Almyada	CI	36	1500	54.000	54000
2	Bello Amazan	CP	36	1500	54.000	54000
3	Ibrahimi Adoutane	CE1	36	1500	54.000	54000
4	Atiatiam Benou	CE2	36	1500	54.000	54000
5	Mohamed Amet ali	CM1	36	1500	54.000	54000
6	Sani Mahamane Samaila	CM2	36	1500	54.000	54000
Total			216	1500	324.000	→ 493,93 €

Donnée la présente facture à la somme de trois cent vingt quatre mille francs (324.000 F)

TEP / TCHINTAKEREN
LE DIRECTEUR

TEP / TCHINTAKEREN
LE DIRECTEUR

Les cours sont dispensés par les enseignants. Ils sont payés 1500FCFA de l'heure soit 2.29€ 648 heures sont programmées, au total, à l'école primaire pour l'année scolaire.

Jardin d'enfants

Les enfants sont ravis de profiter des jeux.



Réhabilitation de l'école

Les parents d'élèves se sont mobilisés pour reconstruire les classes endommagées par les pluies de cet été.

La reconstruction du mur de clôture est prévue également.

Ils versent : 1762€.



Collège et lycée

Bourses

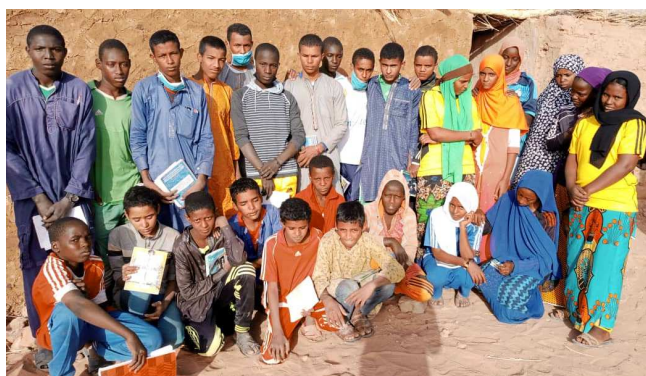
Le collège compte 114 élèves cette année (112 l'année dernière).



6^{ème} : 18 filles - 27 garçons



5^{ème} : 13 filles - 13 garçons



4^{ème} : 8 filles - 19 garçons

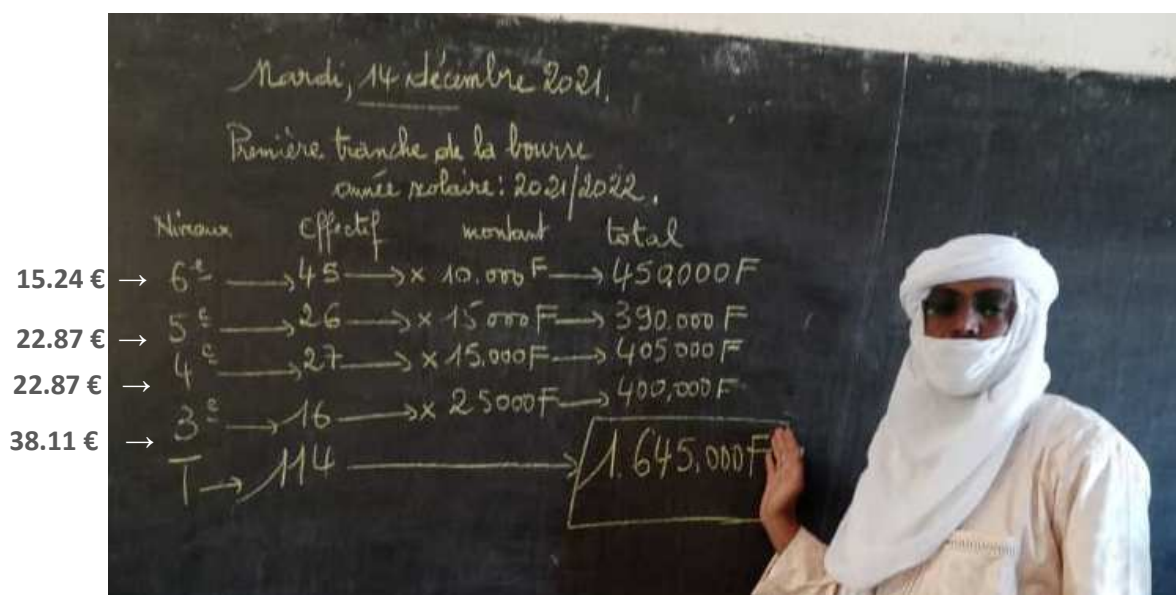


3^{ème} : 5 filles - 11 garçons

Au collège, à la rentrée a eu lieu la remise de la dernière tranche de la bourse 2020/2021 : 1307€



Et mi-décembre la bourse de rentrée a été distribuée à tous les collégiens : 2508 €



Lycée

16 jeunes poursuivent leurs études post brevet et recevront également une bourse.

Tous les jeunes ayant réussi leur brevet ont intégré un lycée ou une école supérieure. Ils sont répartis sur tout le territoire nigérien !

Abdoulahi ALHASSANE ENA à Niamey	Abdourhamane RHISSA 2 ^{nde}	Agali ZEINI 2 ^{nde} TAHOUA ou Koni	Ahmoudou BOUDA 2 ^{nde} TCHINTABARADENE	Alhousseini TCHICHMOUNE 2 ^{nde} TCHIROZERINE	Ataher AKLIYAN 2 ^{nde} TAHOUA	Fatimatou IBRAHIM 2 ^{nde} ABALAK	Ismaguila ALGAMIS 2 ^{nde} ARLIT
Mohamadine GOURSA 2 ^{nde} BADAGUICHIRI	Moussa SAHIL 2 ^{nde} AGADEZ	Seidi DALLI 2 ^{nde} TAHOUA	Youssouf MAIJAKAIA 2 ^{nde} KORNAKA	Zidane BADDY 2 ^{nde} pro TAHOUA	Gaïchatou MOHAMED 1 ^{ère} TAHOUA	Aminatou EHALAWEYE 2 ^{nde} année Ecole de santé TAHOUA	Jamila RISSA 3 ^{ème} année économie familliale

Il reste de nombreux élèves à « parrainer »... Nous avons actuellement (et si tous les « parrains » 2020/2021 renouvellent leur contribution !), 75 élèves pris en charge.

L'association doit payer pour les 54 élèves restant. Une bourse = 50€

Soutien scolaire

Le soutien scolaire se poursuit au collège à raison de 10h par semaine. 126 heures ont déjà été dispensées au 1^{er} trimestre.

Scolarisation des filles

Comme indiqué précédemment, ce sont donc les 13 filles de 4^{ème} et 3^{ème} qui ont reçu le kit « chèvre et riz » - nous avons versé 907€



Classe passerelle

L'adaptation à la vie citadine n'a pas été très simple, mais tout se passe bien pour nos 3 élèves, même si les résultats scolaires sont encore un peu justes. Ils ont repris les cours après des vacances bien méritées.



Vie de l'association

▣ Festisol

Du 15 au 19 novembre, dans le cadre du Festival des Solidarités, l'association a participé aux ateliers pédagogiques à destination des écoles élémentaires à la Grande Orangerie du Jardin de l'Arquebuse à Dijon, en compagnie des associations Action contre la faim, AFRANE, Clubs Unesco, Comité de jumelage Quetigny, Collectif des droits des femmes.

Le thème était « Parlons éducation pour l'avenir de l'humanité »



▣ COPRA Niger – Le journal de la mission

Les 22 membres de la **délégation nigérienne de COPRA Niger**, partenaires des 5 associations françaises, ont été accueillis pour un séjour de travail, riche et dense, en Bourgogne Franche Comté du 18/11 au 3/12.

Les partenaires d'Euphorbe en Illabakan



Monsieur Wahil MBAR, Maire de Tchintabaradène



Youssef ABDELKADER, notre coordinateur



Khamed KILI KILI NAJIM, membre d'Euphorbe en Développement, référent Inwagheur au Conseil municipal

➤ **Jeudi 18/11** : Accueil de la délégation à l'hôtel "Campanile" à Dijon. Temps d'échange et de présentation. Dîner en commun.

➤ **Vendredi 19/11** :

Journée d'échanges sur l'action extérieure des collectivités territoriales. Différents ateliers ont permis de définir les priorités, de construire un argumentaire en vue de se présenter aux collectivités territoriales françaises.



En soirée, Inauguration des locaux dijonnais de BFC International **et accueil officiel de la délégation** par Sladana ZIVKOVIC, Adjointe déléguée à l'Europe, aux relations internationales, au tourisme et Mme Liliane LUCCHESI, Présidente de BFC International, Conseillère régionale déléguée à la solidarité internationale, à la mobilité internationale des jeunes et aux Objectifs de Développement Durable (ODD). Présent également Bertrand FORT, directeur du service des relations internationales.



A cette occasion, en tant que seule association dijonnaise de COPRA, je suis intervenue pour présenter l'intérêt du partenariat avec BFC International pour une association de solidarité internationale. Vincent RIVOLLIER(ici avec nos partenaires), présentait le dispositif des tandems solidaires.

➤ **Samedi 20/11** : journée de repos



Visite guidée de la ville de Dijon offerte par la municipalité.

Soirée « chanson française » au Pt'iot Bistrot à Cormot- Vauchignon.
C'est l'occasion pour nos amis Touaregs de rencontrer des sympathisants et donateurs et d'envisager de nouvelles coopérations. Edwige Marie Aimée SOU, la coordinatrice Niger du projet nous accompagne.



➤ **Dimanche 22/11**



Participation au lancement du « Festival des Solidarités » du bassin chalonais – Accueil par le Collectif chalonais pour la solidarité internationale et l'association APPUIS.

Nos amis Touaregs en profitent pour offrir le thé à notre vice-présidente et toute sa famille venue les rencontrer.

L'après-midi, temps d'information et d'échanges « **Insertion des jeunes et cuisson écologique en Afrique de l'Ouest : enjeux et opportunités** », animée par l'association Bolivia Inti Sud Soleil Ces dispositifs vont faire l'objet d'une formation au futur centre de Niamey et sont appelés à être diffusés dans les différents territoires concernés par COPRA



C'est également l'occasion de rencontrer les adhérents qui se sont déplacés.

➤ **Lundi 21/11**

Première partie du **Comité de pilotage** du projet COPRA Niger (COFIL). Accueil par Mme Océane CHARRET-GODARD, Vice-Présidente de la Région Bourgogne-Franche-Comté et Mr Hugues NORDI, conseiller diplomatique du préfet de Bourgogne- Franche-Comté.



Mise au point et présentation de l'avancée des différentes actions engagées. Inwagheur et la gestion des projets par Euphorbe en Développement sont plusieurs fois cités en exemple...

Participation à l'inauguration de l'exposition « **Des photos à l'envers pour remettre les idées à l'endroit** » du Collectif Droit des Femmes 21



Dîner offert par la Région Bourgogne-Franche-Comté

➤ **Mardi 22/11**

2ème journée COPIL.

En soirée, participation à la **conférence sur l'éducation au Sahel** organisée par APPUIS



les interventions de Youssouf sont appréciées.
Il a beaucoup à dire !

➤ **Mercredi 23/11**

Journée d'échanges et de réflexion « **Gestion intégrée de la ressource en eau au Niger : le rôle de la coopération internationale et des acteurs locaux** », animée, pS-Eau.

Inwagheur est à nouveau cité en exemple pour ses bonnes pratiques en matière de gestion de l'eau.

En soirée **concert de rock touareg**
« Etran de l'Air »
à deux pas de chez nous



➤ **Jeudi 24/11**

Groupe pays « Niger » de Cités-Unies France en présence de Mr Mahamane Alhassane ABASS, Premier Secrétaire de l'Ambassade du Niger en France. Cités Unies France est l'association qui réunit les collectivités territoriales françaises engagées dans l'action internationale.



Après-midi : Temps d'information et d'échanges « **Gestion de projets éducatifs** et de formation professionnelle : quels apports de la coopération internationale ? » Animé par le GREF

➤ **Vendredi 24/11**

Matin : Lycée Le Castel - Accueil par M. Philippe VIOLLON, Proviseur du Lycée Le Castel, Présentation et visite du Lycée, et lancement officiel du partenariat entre le lycée et COPRA.

Présentation du Tandem solidaire entre une classe de seconde bac pro boulangerie et Euphorbe en Illabakan représentée par Olivier LABOUTE et Blandine MORANT. Le professeur est Romain GEROUVILLE



Déjeuner au restaurant d'application offert par le lycée



Après-midi : Spectacle « Un Carnet de Corps » de la Compagnie Advaita L, proposé par le Collectif FestiSol 21 dans le cadre du festival des Solidarités.

Le soir dîner chez Florence et Philippe avec les amis de Cormot



➤ **Samedi 25/11**

Visite commentée de la chèvrerie des Filletières à Chenoves (71) où plusieurs manifestations ont déjà été organisées par Josette et Jean GRESSARD.



Déjeuner chez Michèle et Patrick FORNES pour rencontrer les membres du CA.
Ballade pour découvrir la forêt.



Diner et nuit chez Dorothée et Olivier au gîte du Colombier. Préparation de l'AG. Un grand merci pour l'accueil.

➤ **Dimanche 28 / 11 : Assemblée générale à Montceau Echarnant**



Nos amis découvrent la neige, ils sont accueillis par Pascal JANISZEWSKI, Maire de Montceau.

Un petit film réalisé par TVOxois est à visionner sur le site de l'association :

<http://euphorbe-en-illabakan.com/>

Malgré les conditions climatiques difficiles, les adhérents sont venus nombreux pour rencontrer nos partenaires. Les projets sont présentés par Youssouf.



Le maire me remet un témoignage de remerciement de la part de la commune de Tchintabaradene. Moment de grande émotion...

Un certificat identique est remis à Edwige SOU, pour son travail au sein de COPRA Niger.

Lors du déjeuner convivial préparé par Olivier Laboute (« La Cuisine du Plaisir »), les adhérents apprécient de pouvoir échanger avec nos amis.



MONTCEAU-ET-ÉCHARNANT

L'association Euphorbe en Illabakan réunie avec des hôtes nigériens

L'association Euphorbe en Illabakan a tenu son assemblée générale le 28 novembre à la salle des fêtes de Montceau-et-Écharnant avec à l'honneur une délégation nigérienne, présente en Bourgogne pour deux semaines à l'occasion du suivi d'un important projet mutualisé intitulé Copra Niger Blandine Morant, présidente de l'association, a tenu à présenter, Wahil Mbar, maire de Tchintabaraden, Youssif Abdelkader, coordinateur projets Euphorbe en Illabakan au village d'Inwagheur, Khamed Kili Kili Najim, conseiller municipal, et Edwige Marie Aimée Sou, responsable au sein du projet Copra.

Un village soutenu depuis 2006

Une présentation de la commune de Tchintabaraden, et en particulier du village d'Inwagheur, a alors été effectuée. Tchintabaraden est situé à 700 km au nord de la capitale du Niger, dont la majorité de la population est nomade. Le



La présence de la délégation était notamment liée au projet Copra Niger lancé par le ministère des Affaires étrangères. Photo LBP/K. C.

village d'Inwagheur, qui fait partie de cette commune, est très souvent cité en exemple pour son développement parmi les 654 villages alentour.

Aidé depuis 2006, ce village s'est vu doté d'un puits en réhabilitant l'ancien puits de forage, d'un château d'eau, a bénéficié de la reconstitution progressive d'un cheptel caprin destiné aux femmes en si-

tuation de précarité, de la création d'une banque aliments bétail, d'une banque céréalière qui se poursuit sans l'intervention de l'association Euphorbe grâce à la volonté des habitants, sans oublier l'éducation des enfants nomades avec la création d'une école primaire (aujourd'hui 283 élèves dont 138 filles) et d'un collège (112 élèves dont 44 filles). Un jardin d'en-

fants créé en 2015 a été récemment doté de latrines extérieures et de bâtiments plus décents. Sachant que certains enfants viennent de très loin, une cantine scolaire nourrit plus de 100 élèves.

Des dons de chèvres et de riz sont distribués aux parents pour les inciter à scolariser les jeunes filles.

Le projet Copra Niger proposé par le ministère des Affaires étran-

gères a été créé dans le but de mettre en lien des collectivités territoriales françaises et des collectivités territoriales nigériennes afin de soutenir au mieux les aides aux petites associations comme investir dans le soutien scolaire, vérifier la bonne réalisation de certaines constructions en énergies renouvelables, création de centres de formation.

Des acteurs locaux

L'association Euphorbe travaille actuellement avec l'école d'application Petit Bernard et le lycée Le Castel à Dijon. « Tout cela coûte de l'argent, mais ce qui est valorisant c'est qu'une fois un projet lancé, la population met tout en œuvre pour pérenniser le travail effectué. Il y a eu malheureusement une baisse des adhésions due au contexte de crise sanitaire », déclare Blandine Morant

Karin CHARLES (CLP)

Web Site Internet de l'association : www.euphorbe-en-illabakan.com

21B13 - V1

➤ Lundi 29 / 11

Assises régionales de la coopération et de la solidarité internationale de la Région Bourgogne-Franche-Comté sur le thème de l'éducation à la citoyenneté et à la solidarité internationale



La délégation au grand complet

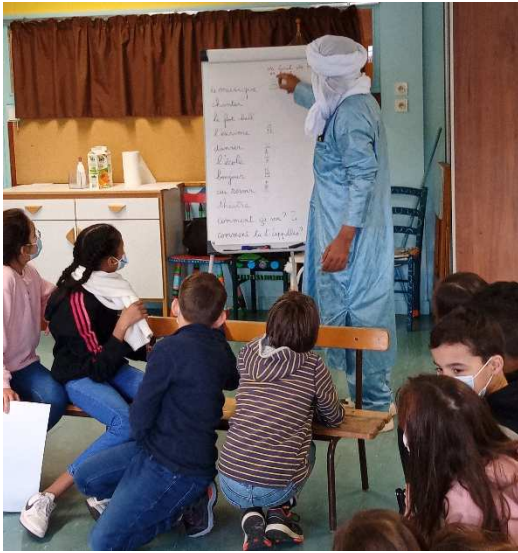
➤ Mardi 30/11

Le matin : Tandem solidaire école Petit Bernard, à Dijon, nouveau tandem de cette année avec 2 classes de CE2. La classe de Vincent RIVOLLIER et celle de Bertrand PUYGRENIER.

Lors d'une première intervention au début du mois, j'avais présenté, dans chaque classe, l'association et la vie chez les Illabakan. Les élèves avaient préparé des questions à poser à nos amis.



Les élèves ont ensuite pu manipuler des objets usuels touaregs. Ici Khamed fait une démonstration de la cérémonie du thé, Youssouf leur montre l'outre en peau de chèvre...



Leçon de tifinagh, écriture touarègue.
 Les élèves proposent leurs mots, ils découvrent que certains mots n'existent pas chez les Touaregs : tennis, théâtre ...

Les élèves ont préparé des petits livrets illustrant leur vie à Dijon, leurs activités
 A remettre par Youssouf aux élèves de CE2 d'Inwagheur



L'après midi

Intervention dans les 2 classes de Moyenne section et grande section de Mirebeau Sur Bèze.



Rencontre et échanges avec des enseignants du groupe scolaire en prévision d'un tandem solidaire l'année prochaine.

➤ Mercredi 1/12

Matin

Bilan des 3 années de tandem solidaire avec l'école de la Trémouille.
Retour sur les actions réalisées à Inwagheur avec le Conseil d'élèves.



Lors de ces interventions scolaires, nos amis sont admiratifs des conditions de travail des élèves bourguignons ... Le maire de Tchintatabaradene est stupéfait par le nombre d'élèves bourguignons qui connaissent Inwagheur !

Après-midi

Entretien avec Mr Bertrand Fort, directeur du service des relations internationales de Dijon métropole.

Un partenariat entre Dijon et Tchintabaradène est envisagé. Cela pourrait concerner les problématiques d'Etat civil, de cadastre...

Par ailleurs, les actions maîtrisées par Euphorbe en Développement sur Inwagheur pourraient être répliquées sur d'autres villages de la commune de Tchintabaradene.



➤ Jeudi 2/12



Journée de repos : emplettes le matin, déjeuner chez Denise à Virey avec la délégation de Niamey, et visite de Chalon sur Saône après le test PCR...

Soirée de clôture à Lons le Saunier avec la diffusion du film « **Marcher sur l'eau** », sélectionné au festival de Cannes, et tourné à TATISTE, à quelques kilomètres d'INWAGHEUR.

Lors du débat avec le public, Youssouf est intervenu à plusieurs reprises pour faire part de son expérience



➤ Vendredi 3/12

Réunion de bilan de la mission et déjeuner avec l'équipe de BFC International et les partenaires du projet COPRA Niger.

Départ pour Paris après le déjeuner, malheureusement 2 des membres de la délégation sont positifs au COVID. Ils ont dû rester à l'isolement à l'hôtel 10 jours de plus.

■ Marché de Noël de Bligny sur Ouche - 11 et 12 décembre

Malgré une fréquentation très « moyenne », les affaires ont été bonnes !

3 stands cette année :

Artisanat touareg à l'étage – recette 1099€



« Bricolage » cadeaux et décorations de Noël à l'intérieur

D'autres décorations de Noël et jacinthes à l'extérieur.

Recette pour les 2 stands :
1224.10€

Merci à Nicole M, Marie Hélène, Michèle, Dominique, Claudette, Nicole D, Jean, Jean Luc et Alain.





Une date à retenir : Vendredi 11 mars pour le Diner au Bastion

Si tout va bien...



Un grand merci à la mairie de Montceau Echarnant pour son accueil, à Olivier Laboute et « son équipe », à Chantal Léchenet et Monique Favrel (pour les locaux de « stockage »), à Paul Peirera pour la mise à disposition de son véhicule (et le don fait par son entreprise)...

Merci à Mr le maire de Tchintabaradene, à Youssef, à Khamed,

Merci à BFC International, tout spécialement Edwige, Louise et Benjamin ...

Merci à toutes les associations partenaires de COPRA...

Merci au lycée Le Castel, à l'école petit Bernard, à l'école de la Trémouille, à l'école de Mirebeau sur Bèze et leurs enseignants pour leur accueil...

Merci à La région Bourgogne Franche Comté, à la Ville de Dijon, à l'agence de l'eau...

Merci à vous, sympathisants et adhérents, fidèles donateurs, pour votre générosité.

Tout le Conseil d'administration se joint à moi pour vous souhaiter une bonne année 2022.

Blandine

